

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2017. január 23-án megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

Az ülés kezdete: 10⁰⁰

Az ülés vége: 11⁰⁰

Jelen voltak: Dóczi Dimitrova Evelina, elnök
Dóczi Violetta, alelnök
dr. Menyhárt Krisztina, nemzetiségi képviselő
Mészáros Gabriella, testületi ügyintéző

A jegyzőkönyvet Mészáros Gabriella vezette.

Dóczi Dimitrova Evelina elnök megállapította, hogy a testület három fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

5/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. január 23-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Dóczi Violetta képviselőt választja meg.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

6/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. január 23-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Döntés támogatásokról (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
2. A Budavári Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
3. Tájékoztató vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
4. Javaslat költségvetési keret biztosítására BKV bérlet vásárlásához (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
5. Javaslat költségvetési keret biztosítására irodaszerek vásárlásához (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
6. Egyebek

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Döntés támogatásokról (szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő: Dóczy Dimitrova Evelina
elnök**

Dóczy Dimitrova Evelina, elnök: 2017. január 26-án kerül megrendezésre a „Találkozások Bulgáriával 2016” című fotókiállítás, a B44 Bolgár Galériában. A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat is hozzájárul 50.000,-Ft-tal a kiállítás költségeihez, amelynek a szervezője a Bolgár Kulturális Fórum. Kérte, hogy a Testület határozattal fogadja el a támogatás biztosítását.

7/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. január 26-án megrendezésre kerülő, a Bolgár Kulturális Fórum szervezésében megvalósuló „Találkozások Bulgáriával 2016” című fotókiállítást 50.000,-Ft-tal támogatja.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Dóczy Dimitrova Evelina elnök: a bolgár hagyományokban a tavasz kezdetéhez kapcsolódó szokás, hogy a hosszú tél után mindenhol kitakarítják a házakat, kikergetik a kigyókat, csúszómászókat, és a házban fellelhető összes piros színű textíliát - szőnyeget, terítőt, takarót, kendőt, szoknyát, kötényt - kitergetik, melynek segítségével - a hiedelem szerint - elűzhetik a gonoszt. Az ünnep hajnalán, takarítás közben *Márta néni* fentről figyeli az eseményeket, és ha csúnya öregasszonyokat talál a ház körül, azonnal visszakergeti őket. Hogy haragját elkerüljék, fiatal, szép lányok tüsténkednek mindenfelé. Így a szokás kötődik a tavaszi párválasztás, termékenység, jövődőlés hiedelmeihez is.

A martenica piros-fehér selyem- vagy pamutfonalból készült dísz a bolgárok évszázadok óta minden év *március 1-én* feltűzik ruhájukra, magukon viselik, illetve szeretteiknek adják át. A tél végének és a tavasz kezdetének első hírnöke ez.

Javasolta, hogy **10.000,-Ft-ot biztosítsanak** 40 db "Martenicski" kifizetésére, az eljövendő március 1-jei ünnep alkalmából.

8/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a martenica piros-fehér selyem- vagy pamutfonalból készült dísz megvásárlására **10.000,-Ft-ot** keretösszeget biztosít 40 db "Martenicski" kifizetésére, a március 1-jei ünnep alkalmából.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

2. napirendi pont: A Budavári Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata (szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő: Dóczy Dimitrova Evelina
elnök**

Dóczy Dimitrova Evelina, elnök: a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése alapján a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal, a területi önkormányzat a területi nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt. A megállapodást a nemzetiségi

törvény rendelkezésének megfelelően minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. Kérte a képviselőket, amennyiben van javaslatuk, fogalmazzák meg. Hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátotta a határozati javaslatot, amely szerint az együttműködési megállapodást felülvizsgálták és nem kívánnak kiegészítéssel élni.

9/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Önkormányzattal 2015. február 27-én kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta, változtatási javaslattal nem kíván élni. A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az Elnököt, hogy a felülvizsgált együttműködési megállapodást a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat nevében aláírja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

3. napirendi pont: Tájékoztató vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről (szóbeli előterjesztés)

***Előterjesztő: Dóczy Dimitrova Evelina
elnök***

Dóczy Dimitrova Evelina elnök megállapította, hogy a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat mindhárom képviselője határidőben – 2017. január 31-ig - leadta a saját és a hozzátartozója kitöltött vagyonyilatkozatát.

Kérte a Testületet, határozatban rögzítsék a törvényi előírásoknak való megfelelés tényét.

10/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megállapította, hogy 2017. január 31-ig:

Dóczy Dimitrova Evelina	saját + 1 hozzátartozó
Dóczy Violetta	saját
dr. Menyhárt Krisztina	saját + 3 hozzátartozó

eleget tettek 2017. évi vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek, leadva saját és hozzátartozóik vagyonyilatkozatát, a vagyonyilatkozatok nyilvántartásával és ellenőrzésével megbízott képviselőknek.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

A vagyonyilatkozatok a Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal (1014 Bp. Kapisztrán tér 1.) 202. számú irodájában lévő pánccsaszekrényben kerültek elhelyezésre, a Nemzetiségi Önkormányzat elnökének jelenlétében.

4. napirendi pont: Javaslat költségvetési keret biztosítására BKV bérlet vásárlásához (szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő: Dóczy Dimitrova Evelina
elnök**

Dóczy Dimitrova Evelina elnök: javasolta, az Önkormányzat vásároljon a Képviselő-testület mindhárom tagjának negyedéves BKV bérletet utazási költségeik megtérítése érdekében a 2017. évre, vagyis négy alkalommal. A bérletek ára összesen: 378.000,-Ft.

11/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. évre négy alkalommal negyedéves BKV bérletet vásárol Dóczy Dimitrova Evelina elnök, Dóczy Violetta elnökhelyettes, valamint dr. Menyhárt Krisztina képviselő részére, képviselői munkájuk végzéséhez, melyre 378.000,-Ft-ot biztosít a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetése működési támogatásának terhére.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

5. napirendi pont: Javaslat költségvetési keret biztosítására irodaszerek vásárlásához (szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő: Dóczy Dimitrova Evelina
elnök**

Dóczy Dimitrova Evelina, elnök: javasolta, hogy a 2017. évre irodaszerek vásárlására 50.000,-Ft keretösszeget biztosítsanak, a felmerülő költségekre.

12/2017. (I. 23.) BBNÖ sz. határozat

A Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2017. évre irodaszerek vásárlására 50.000,-Ft keretösszeget biztosít a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetése működési támogatásának terhére.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

További hozzászólás nem lévén az elnök az ülést bezárta.

Budapest, 2017. február 1.


Dóczy Violetta
jegyzőkönyv-hitelesítő


Dóczy Dimitrova Evelina
elnök


MEGHÍVÓ

A B44 BOLGÁR GALÉRIA és a BOLGÁR KULTURÁLIS FÓRUM
tisztelttel meghívják Önt

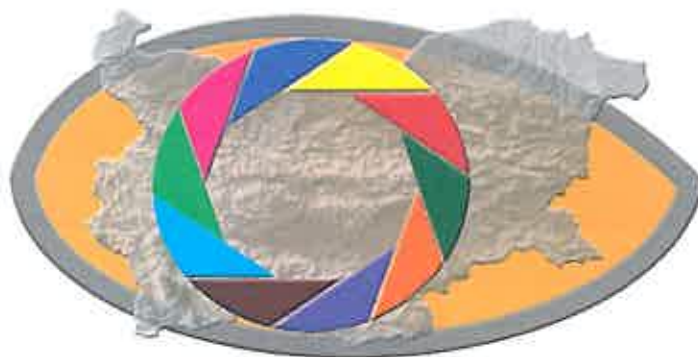
2017. január 26-án (csütörtök) 18.00 órától

a „Találkozások Bulgáriával 2016” c. fotókiállítás megnyitójára

*A megnyitó alkalmából a „Találkozások Bulgáriával 2016” c.
IX. Fotópályázat eredményeinek bemutatására
és a nyertes díjak kihirdetésére és átadására kerül sor*

Támogatók: Újbuda Bolgár Önkormányzata, Bolgár Országos Önkormányzat,
Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat, XV. kerületi Bolgár Önkormányzat,
Metro Plus, Nyaralás Bulgáriában

A rendezvény helyszíne: B44 BOLGÁR GALÉRIA, 1062 Budapest, Bajza utca 44.



ПОКАНА

БЪЛГАРСКАТА ГАЛЕРИЯ Б44 и БЪЛГАРСКИЯТ КУЛТУРЕН ФОРУМ
имат удоволствието да Ви поканят

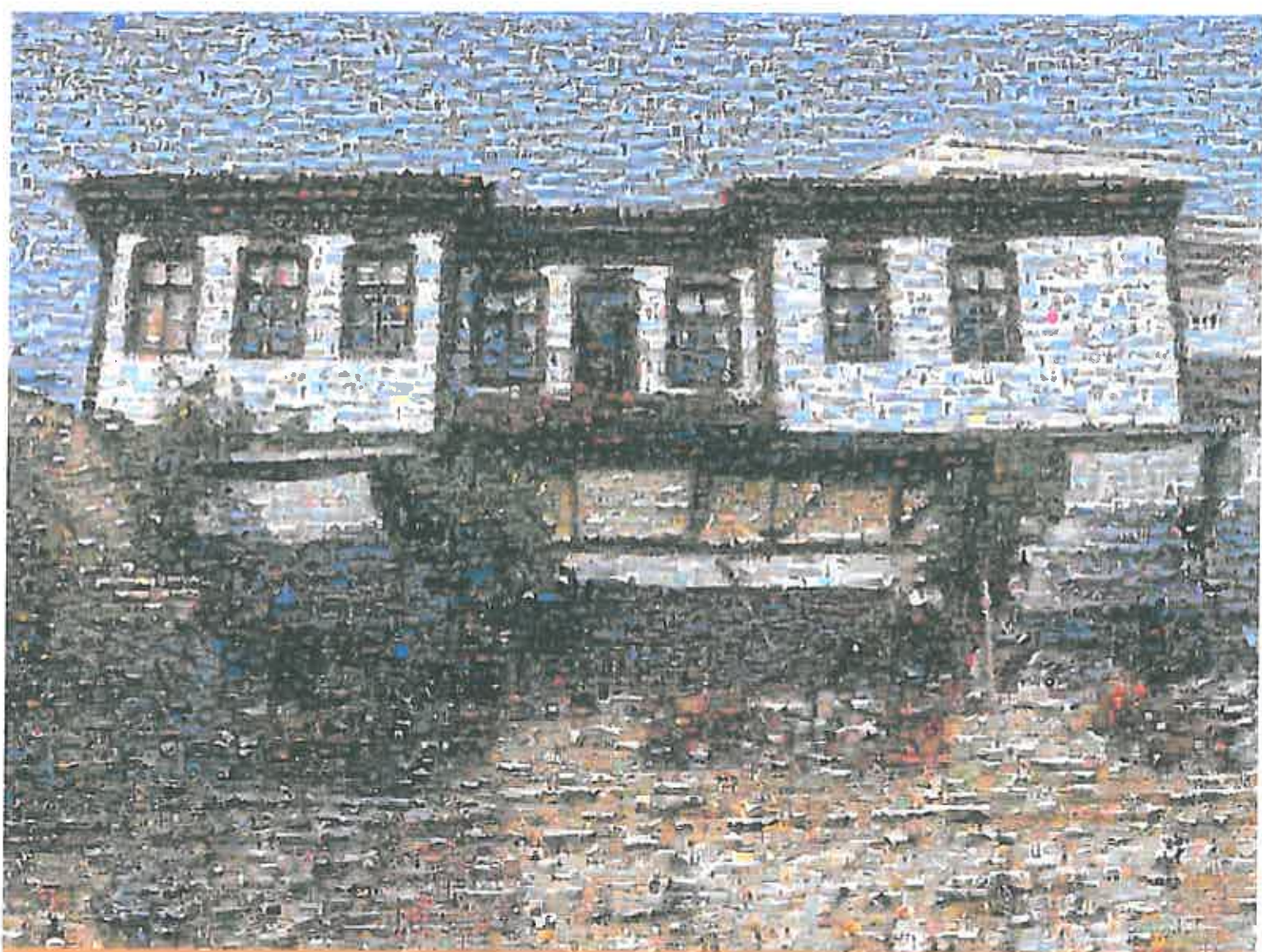
на 26 януари 2017 г. (четвъртък) от 18.00 часа

на откриване на фотоизложбата „Среци с България 2016“

*На откриването ще бъдат представени резултатите
от IX-я годишен фотоконкурс „Среци с България 2016“
и ще бъдат наградени победителите*

С подкрепата на: Болгарско самоуправление в XI. район „Уйбуда”, Болгарско
републиканско самоуправление, Болгарско самоуправление в I. район „Будавар“,
Болгарско самоуправление в XV. район, Метро Плюс, Почивка в България

Място на проявата: БЪЛГАРСКА ГАЛЕРИЯ Б44, 1062 Budapest, Bajza utca 44.



ФОТОКОНКУРС “СРЕЦИ С БЪЛГАРИЯ - 2016”

“TALÁLKOZÁSOK BULGÁRIÁVAL - 2016” c. FOTÓPÁLYÁZAT

IX.

ОТКРИВАНЕ НА ФОТОИЗЛОЖБАТА - KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓ 2017.01.26., 18:00
B44 BOLGÁR GALÉRIA, BUDAPEST, BAJZA UTCA 44.



BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT
BUDAVÁRI BOLGÁR NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
XV. KERÜLETI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2017. január 23-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Dóczi Dimitrova Evelina, elnök

Dóczi Dimitrova Evelina

Dóczi Violetta, alelnök

Dóczi Violetta

dr. Menyhárt Krisztina, képviselő

Menyhárt Krisztina

A Hivatal részéről:

Mészáros Gabriella, testületi ügyintéző

Mészáros Gabriella

Budapest I. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

MEGHÍVÓ
a Budapest I. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2017. január 23. 10⁰⁰ órai kezdettel
ülésére

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

Javasolt napirend:

1. Döntés támogatásokról (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
2. A Budavári Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
3. Tájékoztató vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
4. Javaslat költségvetési keret biztosítására BKV bérlet vásárlásához (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
5. Javaslat költségvetési keret biztosítására irodaszerek vásárlásához (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Dóczi Dimitrova Evelina elnök
6. Egyebek

Budapest, 2017. január 19.


Dóczi Dimitrova Evelina s.k.
elnök *

